



MALTA

**QORTI TAL-APPELL**  
**(Sede Inferjuri)**

**ONOR. IMHALLEF  
LAWRENCE MINTOFF**

Seduta tal-20 ta' Novembru, 2024

Appell Inferjuri Numru 129/2023 LM

**Oswald J. Spiteri (K.I. nru. 830549M)  
u Joseph F. Spiteri & Company (1927) Ltd. (C 3825)**  
(‘l-appellanti’)

**vs.**

**L-Awtorità tal-Artijiet**  
(‘l-appellata’)

**Il-Qorti,**

**Preliminari**

1. Dan huwa appell magħmul mir-rikorrenti **Oswald J. Spiteri (K.I. nru. 830549M) u Joseph F. Spiteri & Company Ltd. (C 3825)** [minn issa ‘l quddiem ‘l-appellanti], mis-sentenza mogħtija fil-11 ta’ ġunju, 2024 [minn issa ‘l quddiem ‘is-sentenza appellata] mit-Tribunal ta’ Reviżjoni Amministrattiva [minn issa ‘l quddiem ‘is-sentenza appellata]

quddiem ‘it-Tribunal’], li ddeċieda t-talbiet tagħhom fil-konfront tal-intimata **Awtorità tal-Artijiet** [minn issa ’l quddiem ‘l-appellata’], kif ġej:

*“Għaldaqstant, it-Tribunal qiegħed jiċħad l-appell tar-rikorrenti u jilqa’ l-eċċeżzjonijiet tal-Awtorità intimata u għaldaqstant jikkonferma l-kontenut tal-ittra uffiċjali numru 4898/23 li kopja tagħha tinsab esebita a fol. 8 tal-proċess, u ai termini tal-artikolu 16 (2) tal-Kap. 573 tal-Liġijiet ta’ Malta jipprefigġi terminu perentorju ta’ sebat (7) ijiem mid-data ta’ din is-sentenza sabiex ir-rikorrenti kollha jiżgħom braw u jneħħu kull oġġett mobbli appartenenti lilhom mill-fond 116, 121, Triq Marina, Pietà (Villa Frere) u li jgħib in-numru ta’ referenza Tenement 051343 kif indikat fuq il-pjanta annessa bħala Dokument LA1 annessa mal-imsemmija ittra uffiċjali.*

*Bl-ispejjeż kontra r-rikorrent.”*

## **Fatti**

2. Permezz tar-rikors imressaq minnhom quddiem it-Tribunal, ir-rikorrenti spjegaw li Oswald J. Spiteri huwa direttur u azzjonist waħdieni fil-kumpannija Joseph F. Spiteri & Company (1927) Ltd, li għandha l-indirizz uffiċjali tagħha fil-fond 121, Triq Marina, Tal-Pietà, imma huma ma jokkupawx ukoll il-fond 116, Triq Marina, Tal-Pietà. Qal li huwa jiġġestixxi negozju importanti fis-settur tas-saħħha, u dan tenut kont tal-fatt li r-rikorrenti jfornu u jinstallaw fl-isptarijiet lokali tagħmir li jintuża għal immägħni dijanostika, u jipprovdi support fuq il-*Picture Archiving and Communication System (PACS)* u fuq is-sistema informatika tar-radjologija (*Radiology and Information System (RIS)*). Ir-rikorrenti spjegaw li huma jiġġestixxu negozju fejn jissupplixxu lil terzi b'materjal konsistenti f'*kee klamps ghall-iscaffolding*. Qalu li dan mhux negozju li beda riċentement, iżda jmur lura għexieren ta’ snin, u originarjament kien ġestit minn missier ir-rikorrent Joseph F. Spiteri. Spjegaw ukoll li dan in-negożju dejjem kien ġestit minn ġewwa l-fond 121, Triq Marina, Tal-Pietà. Qalu li fil-21 ta’

Novembru, 2023 huma ġew notifikati b'att ġudizzjarju, ossia l-ittra uffiċjali numru 4898/2023, li permezz tagħha huma ntalbu jivvakaw mill-fond 116 u 121, Triq Marina, Tal-Pietà [minn issa 'il quddiem 'il-fond'] b'mod immedjat *ai termini* tal-artikolu 10(2) tal-Kap. 573 tal-Ligijiet ta' Malta. Fir-rikors ipprezentat quddiem it-Tribunal, ir-rikkorrenti spjegaw li l-ittra interpellatorja tal-Awtoritāt intimata għall-iżgħumbrament tagħhom mill-fond, hija nieqsa minn baži legali kif trid il-liġi, kif ser jirriżulta waqt is-smiġħ tal-proċeduri. Qalu wkoll li mhuwiex minnu li huma m'għandhom l-ebda titolu validu fil-liġi sabiex jokkupaw l-imsemmi fond, u dan stante li l-indirizz tal-fond in kwistjoni ilu għal numru twil ta' snin rikonoxxut bħala l-indirizz uffiċjali tal-kumpannija Joseph F. Spiteri & Company (1927) Ltd., li tagħha r-rikkorrent Oswald J. Spiteri huwa direttur u azzjonist uniku. Qalu li dan qiegħed jingħad għaliex il-fond ilu jintuża, anki mill-predeċessuri tar-rikkorrenti, bħala l-post principali minn fejn jiġi ġestit in-negozju tal-familja. Qalu li huma dejjem ħallsu l-kera tal-fond 121, Triq Marina, Tal-Pietà b'mod puntwali lill-Awtoritāt tal-Artijiet, liema kera dejjem ġiet accettata. Ir-rikkorrenti qalu li bl-istess mod hija infodata l-allegazzjoni tal-intimata li huma naqsu milli jagħmlu l-manutenzjoni neċċesarja fuq il-fond, bir-riżultat li llum dan jinstab fi stat kritiku u perikolanti u f'riskju imminenti li jiġi ġiekk, u dan stante li kemm ir-rikkorrenti kif ukoll il-predeċessuri rispettivi tagħhom dejjem għamlu t-tiswijiet u r-riparazzjonijiet kollha meħtieġa fil-fond, u dan dejjem fil-parametri tal-obbligli tagħhom bħala inkwilini. B'żieda ma' dan, ir-rikkorrenti qalu li huma kemm-il darba ġibdu l-attenzjoni tal-intiimata dwar l-istabbilità strutturali tal-fond, iż-żda din baqgħet inadempjenti, u għalhekk issa l-intimata ma tistax tattribwixxi n-nuqqasijiet tagħha lilhom. Ir-rikkorrenti qalu li d-deċiżjoni tal-intimata hija waħda żbaljata fil-fatt jew fid-dritt, u dan peress li huma dejjem

kellhom titolu biex joperaw mill-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, u dejjem assiguraw li jieħdu ħsiebu. Ir-rikorrenti qalu li huwa għalhekk li huma istitwew proċeduri quddiem it-Tribunal *ai termini* tal-artikolu 12(1) tal-Kap. 573 tal-Liġjet ta' Malta, għaliex id-deċiżjoni tal-intimata hija mingħajr baži legali. In vista ta' dan, huma talbu lit-Tribunal jiddikjara li d-deċiżjoni tal-intimata kif kontenuta fl-ittra ufficjali 4898/2023 hija mingħajr baži legali, u konsegwentement jgħaddi biex iħassar u jirrevoka l-istess deċiżjoni, prevja kull ordni u/jew provvediment ieħor li jistgħu jitqiesu opportuni fiċ-ċirkostanzi.

3. L-intimata wieġbet li l-fond li minnu qegħdin jintalbu jiżgħumbraw ir-rikorrenti, jifforma parti minn Villa Frere, u żiedet tgħid li l-azzjoni legali li qiegħda tittieħed mir-rikorrenti hija mingħajr baži legali, u dan stante li fir-rikors promutur ġie indikat li l-appell qiegħed isir *ai termini* tal-artikolu 12(1) tal-Kap. 593 tal-Liġijiet ta' Malta, liema artikolu ma jeżistix.<sup>1</sup> Dwar il-mertu, l-intimata qalet li l-fond kien mikri lil Hubert Spiteri, li ġie nieqes fis-16 ta' Frar, 2018, u minkejja li mill-provi prodotti jirriżulta li l-fond 121, Triq il-Marina, Tal-Pietà huwa l-indirizz ufficjali tas-soċjetà Joseph F. Spiteri & Company (1927) Limited, dan il-fatt ma jipprekludix li l-fond 116, Triq il-Marina, Tal-Pietà huwa okkupat mill-istess soċjetà jew minn wieħed mir-rikorrenti u/jew minn xi persuna oħra li kienet indikata fl-imsemmija ittra ufficjali. L-intimata żiedet tgħid li l-kuntratt ta' kirja tal-proprietà numru 51343 kien dejjem jippreskrivi li l-proprietà tinkludi l-fondi numru 116 u 121, Triq Marina, Tal-Pietà, u dan jirriżulta b'mod ċar anki mill-irċevuti tal-kera li kienet titħallas mill-persuni rikonoxxuti fuq il-fond. Żiedet tgħid li f'dan l-istadju jsir riferiment ukoll għall-korrispondenza mibgħuta minn

---

<sup>1</sup> Dan l-iżball sussegwentement ġie kkoreġut.

Oswald J. Spiteri fid-19 ta' Ottubru, 2022, fejn dan kien talab sabiex il-fond imsemmi jiġi ttrasferita f'ismu, u f'din l-ittra huwa jirreferi kemm għall-fond numru 121, kif ukoll għall-fond numru 116. L-intimata qalet li huwa ovvju li m'hemmx tfixkil dwar liema hija l-proprietà li fuqha nħarġet l-ordni ta' żgħumbrament permezz tal-imsemmija ittra uffiċjali, u għalhekk dan l-aggravju għandu jiġi miċħud, u kull tentattiv ta' tfixkil min-naħha tal-kontro-parti għandu jiġi injorat mit-Tribunal. L-intimata qalet li l-kirja fuq il-fond 116 u 121, Triq Marina, Tal-Pietà, li orīginarjament kienet saret favur id-defunt Hubert Spiteri permezz ta' kuntratt tal-1 ta' Frar, 1961, u din il-kirja kienet suġġetta għal numru ta' kundizzjonijiet, fosthom il-klawsola li tgħid:

*"Any partnership that may be entered into by the tenant with other parties, with the knowledge and consent of the Government, shall not confer on the partner any claim whatsoever for his recognition as a tenant, whatever may be the amount of capital invested on improvements in the tenement".*

Qalet li għalhekk għandu jirriżulta li l-kirja ngħatat favur Joseph H. Spiteri sabiex jiġġestixxi l-kummerċ minn dan il-fond, imma din il-kirja ma setgħetx tigi ttrasferita lil ħadd aktar, anki jekk dawn ikunu parti mill-istess kummerċ jew dawn it-terzi jkunu jikkontribwixxu b'xi mod fl-ispejjeż relatati mal-fond. L-intimata qalet li kwalunkwe dritt li r-rikorrenti jippretdu li għandhom fuq il-fond, huwa infondat u bla baži legali, għaliex mill-kuntratt għandu jirriżulta li huma m'għandhom l-ebda jedd jiġu rikonoxxuti fil-kirja. L-intimata qalet li dan jirriżulta wkoll mill-ittri mibgħuta lir-rikorrenti u lill-okkupanti l-oħra hemm imsemmija, u partikolarment l-ittra tas-6 ta' Settembru, 2023, li permezz tagħha r-rikorrenti intalbu jivvakaw mill-imsemmi fond, u fejn ġie indikat ukoll li l-iżgħumbrament tagħhom kien qiegħed jintalab għaliex l-intimata ġiet infurmata

bl-istat kritiku u perikolanti tal-fond li qiegħed f'riskju imminenti, anki minħabba li partijiet minnu kienu ġġarrfu. L-intimata qalet li dan il-perikolu kien ġie kkawżat min-nuqqas ta' osservanza ta' kundizzjonijiet li kienu imposti fuq l-okkupanti permezz tal-imsemmi kuntratt, u minkejja li l-okkupanti ma kinux l-inkwilini rikonoxxuti mill-Awtorità tal-Artijiet, jibqa' l-fatt li huma kellhom kull interess li jassiguraw li dawn il-kundizzjonijiet jiġu osservati, u dan anki għaliex huma stess kienu interessati fl-akkwist ta' din il-kirja. L-intimata kompliet tgħid li sussegwentement għal dik l-ittra uffiċjali, jirriżulta li l-okkupanti baqgħu inadempjenti, u čioe baqgħu jokkupaw il-fond mingħajr ebda titolu validu fil-liġi, kif ukoll komplew jipperikolaw din l-okkupazzjoni minħabba fit-tiġrif tal-fond. L-intimata qalet li hija ma kellha ebda għażla għajnej li tintavola l-att ġudizzjarju li qiegħed jiġi kkontestat quddiem it-Tribunal, liema att sar *ai termini* tal-artikolu 9(1)(a) tal-Kap. 573 tal-Ligijiet ta' Malta. Qalet li minkejja li r-rikorrent Oswald J. Spiteri wera x-xewqa li t-titolu ta' kirja li kienu jgawdu qablu Joseph F. Spiteri u Hubert Spiteri, jgħaddi għal fuqu, din it-talba ma setgħetx tiġi pproċessata għaliex il-fond kien iġgarraf b'mod gravi b'mod li seta' jipperikola il-ħajja tal-okkupanti u tal-pubbliku. Qalet li huwa għalhekk li fl-imsemmija ordni ta' żgubramment, sar riferiment ukoll għall-artikolu 9(1)(d)(v) tal-Kap. 573, mingħajr preġudizzju għal dak li kien ingħad qabel. Qalet li għalhekk fl-ordni ta' żgumbrament maħruġa minnha, hija tat-raġunijiet ferm spjegati u dettaljati, u ssostanzjat r-raġunijiet skont dak li tgħid il-liġi tagħna, u għalhekk bl-ebda mod ma jista' jingħad li hija aġixxiet mingħajr bażi legali. L-Awtorità tal-Artijiet eċċepiet ukoll li qabel ma nħarġet l-ordni ta' żgumbrament permezz tal-att ġudizzjarju, hija kienet ħarġet ukoll ittra legali, liema ittra ma jidhirx li għiet ikkонтesta mir-rikorrenti. Qalet li anki f'dan l-istadju hija mxiet b'mod korrett

u abbaži tad-diskrezzjoni li tipprovadilha l-liġi, u in fatti segwiet id-dettami tal-artikolu 10(2) tal-Kap. 573 tal-Liġijiet ta' Malta, u ordnat l-iżgumbrament immedjat, in vista tal-fatt li r-rekwiżiti tal-eċċeazzjoni ta' dak l-artikolu kien sodisfatti, u kien hemm raġunijiet ta' saħħha pubblika li kienet fil-perikolu. L-intimata żiedet teċċepixxi li ma ježisti l-ebda dritt sagrosant kif qegħdin jippretendu r-riorrenti fuq il-fond, liema dritt huma jibbażawh fuq is-sempliċi raġuni li fil-passat is-soċjetà riorrenti kienet ġestita mid-defunt Joseph F. Spiteri, u għadha teżisti sallum, iżda llum hija ġestita minnhom. Qalet ukoll li l-fatt li l-pagamenti tal-kera qegħdin isiru mir-riorrenti jew minn oħrajn, bl-ebda mod ma jikkonċedilhom xi forma ta' titolu fuq il-fond, u ma nġabets l-ebda prova mir-riorrenti li huma għamlu xi tiswijiet u xogħliljet kif meħtieġa u imposti mill-kuntratt ta' kiri nnifsu. L-appellata qalet li dan jingħad anki mill-fatt li l-fond tkħallxa jiġgarraf maż-żmien, sakemm dan wasal fi stat perikoluz kemm għall-okkupanti, kif ukoll għall-pubbliku in ġenerali. L-intimata qalet li hija għandha rwol ta' *bonus paterfamilias* li tamministra l-art tal-Gvern bl-aħjar mod possibbli, u tosserva d-dmirijiet u l-lobblgi naxxenti mil-liġi, u čioé l-artikolu 7 tal-Kap. 563 u l-artikolu 3 tal-Kap. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. L-intimata kompliet tgħid li hija aġixxiet b'mod korrett u għaqqli meta ħarġet l-ordni ta' żgħumbrament, sabiex tissalvagwardja s-saħħha pubblika, u hija aġixxiet bi proċedura korretta u anki marret oltre dak mistenni mill-prassi amministrattiva ordinarja qabel intavolat l-att ġudizzjarju hawn appellat, u għamlet il-konsiderazzjonijiet mistennija minnha. L-intimata talbet li fl-ewwel lok għandha tiġi kkunsidrata l-eċċeazzjoni preliminari sollevata minnha qabel tingħata deċiżjoni finali dwar dan l-appell, u dan għaliex hija qiegħda tikkontesta l-legalità u l-validità tal-istess appell intavolat mir-riorrenti. Qalet ukoll li l-ewwel talba

tar-rikorrenti għandha tiġi miċħuda mit-Tribunal u dan stante li hija aġixxiet mad-dettami tal-liġi, u l-ordni ta' żgumbrament ikkōntestata kienet ibbażata fuq l-artikolu 9(1)(a) tal-Kap. 573 tal-Liġijiet ta' Malta, filwaqt li fir-rigward tat-tieni talba, din ukoll għandha tiġi miċħuda għaliex il-kontenut tal-ittra uffiċjali 4898/23 huwa korrett u skont dak li trid il-liġi, għaliex fl-ebda stadju ma ġie ppruvat li d-deċiżjoni meħħuda minnha mhijiex waħda valida.

### **Is-Sentenza Appellata**

4. Permezz tas-sentenza mogħtija fil-11 ta' Ġunju, 2024, it-Tribunal iddeċieda billi ċaħad it-talbiet tar-rikorrenti, filwaqt li laqa' l-eċċeżzjonijiet tal-intimata, u dan wara li għamel is-segwenti konsiderazzjonijiet:

#### ***"Ikkunsidra:***

*Illi r-rikorrenti ġas-sewhom aggravati b'deċiżjoni tal-Awtorità intimata komunikata lilhom permezz ta' ittra uffiċjali Numru 4898/23 li permezz tagħha ġew interpellati sabiex jiżgħumraw mill-fond 116, 121, Triq Marina, Pietà (Villa Frere) u dan stante li kien qed jokkupaw l-istess fond mingħajr ebda titolu validu fil-liġi. In vista tal-perikolu eżistenti fil-fond, ir-rikorrenti ġew interpellati sabiex jiżgħumraw b'mod immedjat.*

*Illi r-rikorrenti jikkontendu illi ma hux minnu li qed jokkupaw il-fond in kwistjoni mingħajr ebda titolu validu fil-liġi u dan stante li l-istess fond ilu għal numru ta' snin rikonoxxut bħala l-indirizz uffiċjali tas-soċjetà kummeċċali Joseph F. Spiteri & Company (1972) Ltd. minn fejn jiġi gestit negozju tal-familja.*

*Illi mid-dokumenti esebiti mill-Awtorità intimata jirriżulta s-segwenti, u cioe:*

1. *Permezz ta' ittra datata 5 t'Awwissu, 1961 Joseph F. Spiteri informa lill-Accountant General li kien qed jaċċetta l-kirja li kienet saret referenza għaliha f'ittra tat-30 ta' Mejju, 1961. Sussegwentement, fil-31 t'Awwissu, 1961 ġiet iffirmsata skrittura ta' kera tal-fond in kwistjoni (Dokument LA5 a fol. 62);*

2. *Permezz ta' ittra datata 14 ta' Jannar, 1970 Joseph F. Spiteri ġab għall-attenzjoni tal-Kummissarju tal-Artijiet il-fatt li l-fond kien fi stat delapidat, u dan anke kif relatat f'rapport tekniku anness mal-istess ittra. (fn. 1: a fol. 290 u 291)*
3. *Fl-10 ta' Novembru, 1985, parti mill-istess fond ġie rilaxxat favur il-Gvern. (fn. 2: a fol. 283)*
4. *Permezz ta' ittra datata 12 ta' Lulju, 1986, Joseph F. Spiteri bagħħat ittra legali lill-Kummissarju tal-Artijiet fejn ġħarrfu illi l-fond kien jirrikjedi riparazzjonijiet u tibdiliet strutturali konsiderevoli stante li s-soqfa kienu fi stat ħażin u riedu jinbidlu. Fl-istess ittra l-Kummissarju ġie infurmat li Spiteri kien lest li jagħmel dawn ix-xogħlijiex a spejjeż tiegħu jekk it-titolu tiegħu jinbidel għal wieħed ta' ċens għal perijodu twil. (fn. 3: a fol. 282)*
5. *Permezz ta' ittra datata 29 ta' Settembru, 1998 Oswald Spiteri kiteb lid-Direttur tal-Estates Management għan-nom ta' ħuh Hubert J. Spiteri fejn issenjala li l-fond kien ġarrab xi ħsarat dovuti għal maltempata li kienet seħħet riċentement. (fn. 4: a fol. 281)*
6. *Mill-2016 sa riċentement l-irċevuti tal-kera bdew joħorġu fuq Joseph Hubert Spiteri, ħu r-rikorrent, li fil-verità kien jismu Hubert J. Spiteri (fn. 5: ara riċevuti a fol. 94-143 u 267 sa 276)*
7. *Permezz ta' ittra datata 12 ta' Ĝunju, 2017, Hubert J. Spiteri informa lir-rikorrent illi kien qed jirriżenja mis-soċjetà Joseph F. Spiteri & Co. (1927) Ltd. (fn. 6: dokument a fol. 86)*
8. *Permezz ta' ittra datata 19 ta' Ottubru, 2022, ir-rikorrent Oswald J. Spiteri talab li jiġi rikonoxxut bħala l-inkwilin tal-fond in kwistjoni, liema talba baqqħet pendenti. (fn. 7: dokument LA 7 a fol. 79 et sequitur) Jirriżulta illi mas-snin il-fond ġarrab diversi ħsarat strutturali u dan kif ammess kemm minn Oswald Spiteri nnifsu u kemm kif ippruvat permezz tad-diversi ritratti esebiti in atti.*

**Ikkunsidra:**

*Illi permezz tal-ewwel eċċeżzjoni tagħha, l-Awtorită̄ intimata eċċepiet li l-azzjoni tar-rikorrenti hija waħda bla baži legali għaliex ġiet intavolata abbaži ta' artikolu ineżistenti fil-liġi, u ċioe l-artikolu 12(1) tal-Kap. 593 tal-Liġijiet ta' Malta. Permezz ta' rikors ipprezentat fit-12 ta' Jannar, 2024 ir-rikorrenti talbu korrezzjoni sabiex il-Kap. tal-Liġi čitat minnhom fir-rikkors promutur jiġi jaqra "Kap. 573 tal-Liġijiet ta' Malta". Din it-talba ntlaqqħet permezz ta' digriet datat 24 ta' Jannar, 2024. Għaldaqstant it-Tribunal iqis li l-eċċeżzjoni preliminari tal-Awtorită̄ intimata ġiet sorvolata u għaldaqstant qiegħda tiġi miċħuda.*

*Illi għalhekk it-Tribunal se jdur issa fuq il-mertu tal-iżgumbrament.*

## **1. Nuqqas ta' Titolu**

Illi l-ewwel raġuni mressqa mill-Awtorità intimata fid-deċiżjoni appellata hija li r-rikorrenti m'għandhom ebda titolu validu sabiex jibqgħu jokkupaw il-fond in kwistjoni. Illi t-Tribunal, wara li qies il-provi kollha prodotti, huwa tal-fehma illi dan huwa minnu. Jirriżulta li fil-passat il-fond kien mikri lil missier ir-rikorrent, u čioe Joseph F. Spiteri, f'liema fond huwa kien jghix flimkien mal-familja tiegħu u wkoll jiġġestixxi n-negozju tiegħu. Mas-snin in-negozju beda jiġi gestit minn ulied Joseph F. Spiteri, u čioe r-rikorrent Oswald Spiteri, Hubert Spiteri u Martin Spiteri, tramite s-soċjetà Joseph F. Spiteri Co. (1927) Ltd., liema soċjetà ġiet inkorporata fid-9 ta' Novembru, 1977. (fn. 8: ara fol. 83) Minn irċevuti esebiti fil-process jirriżulta li mill-2016 dawn bdew joħorġu fuq isem ħu r-rikorrent, u čioe Hubert Spiteri.

Illi t-Tribunal josserva illi għalkemm l-Awtorità intimata bdiet toħroġ l-irċevuti fuq Hubert Spiteri, dan ma jfissirx illi kien hemm xi tip ta' rikonoxximent tar-rikorrent fil-kirja de quo. Di fatti, ir-rikorrent kien ben konxju ta' dan kollu stante li permezz ta' ittra datata 19 ta' Ottubru, 2022, talab li jiġi rikonoxxut bħala inkwilin. Dan iġib fixxejn l-argumenti mressqa mir-rikorrenti fin-Nota ta' Sottomissionijiet tagħhom li kien hemm xi forma ta' rikonoxximent taċitu da parti tal-Awtorità intimata jew il-predeċessuri tagħha, liema rikonoxximent, dan it-Tribunal jirrileva li qatt ma sar. B'referenza għad-diversi sentenzi čitati mir-rikorrenti fin-Nota ta' Sottomissionijiet tagħhom dwar l-aċċettazzjoni tal-kera da parti tal-Awtorità intimata u tal-predeċessuri tagħha, it-Tribunal jirrileva illi dak insenjat f'dawk il-kawżi jista' japplika biss għal kirjet privati u mhux kirjet ta' fondi jew art pubblika li huma trattati taħt reġim legali differenti.

Illi għaldaqstant it-Tribunal iqis li l-Awtorità intimata għandha raġun meta talbet l-ir-rikorrenti jiżgħombraw mill-fond in kwistjoni abbaži tal-fatt li m'għandhom ebda titolu validu fil-liġi.

## **2. Nuqqas ta' manutenzjoni**

Illi mill-provi mressqa huwa evidenti li hemm īxsar strutturali kbar fil-binja in kwistjoni. Ir-rikorrent xehed x'miżuri ħa hu u l-familja tiegħu matul is-snin biex jipprova jimminimizza l-ħsarat li ġarrab il-fond u dan kif jirriżulta mid-Dokument OS 2 a fol. 331 et sequitur tal-process. Dan l-isforz biex il-fond ma jiġi garrafha baqa' jsir sa riċentement kif jirriżulta minn dak relatat a fol. 346 fejn hemm indikat li f'Settembru 2023 sar intervent biex jiġi evitat kollass ta' saqaf. Illi certament dan kollu huwa lodevoli meta wieħed iqis in-nuqqas ta' attenzjoni dovuta li l-entitajiet pubbliċi responsabbli taw lil din il-binja.

*Illi min-naħha l-oħra, fil-fehma tat-Tribunal dawn il-ħsarat ma sarux mil-lum għal għadha iżda għandhom l-origini tagħhom għexieren ta' snin ilu u dan kif jirriżulta minn ittra li Joseph F. Spiteri kiteb lill-Kummissarju tal-Artijiet fl-1970 u fl-1986. Ma jirriżultax x'kien l-eżitu ta' dawn l-ittri ħlief li l-Kummissarju tal-Artijiet bagħat darbtejn għal Joseph F. Spiteri biex ikellmu fuq l-istess ħsarat. Madanakollu ġie ppruvat illi l-istat li jinsab fih il-fond illum il-ġurnata huwa ta' periklu għal kull min jidħol fih u kwindi l-Awtorită̄ intimata għanhda raġun tesiġi li jiġu żgumbrati l-okkupanti minnu.*

*It-Tribunal jagħmel referenza għax-xhieda ta' Dr. Hendrick Magro fis-seduta tat-22 ta' Frar, 2024 li tikkristallizza għaliex l-Awtorită̄ intiimata ħadet id-deċiżjoni li tivvaka l-fond b'mod immedjat, u ċioe: "L-immediate action kont qed nirreferi għall-fatt illi fl-ordni ta' żgumbrament ma ġiex mogħti t-terminal tas-soltu li jingħata għaż-żmien sabiex wieħed jitlaq minn fuq il-post imma kien żgumbrament, l-ordni kienet waħda b'mod immedjat. Dan sar minħabba l-periklu li ġie identifikat mill-Perit Edward Said meta jiena rajt illi dan indika li saħansitra l-kuntrattur li mar biex jirranġa ma kienx lest illi jirranġa minħabba l-periklu li hemm hassejt u rrakkomandajt anke fir-rapport tiegħi li imbagħad ġie kkonfermat kemm mis-CEO u anke mill-bord tal-gvernaturi illi stante l-periklu imminenti allura l-ittra kellha toħrog b'mod immedjat." Issir referenza ukoll għax-xhieda tal-Perit Edward Said tat-22 ta' Frar, 2024 fejn qal is-segwenti: "Hemm sala kbira s-saqaf ġa sfronda. Fuq hemm sala oħra taħt li hija issa ilha mhux użata. Sewwa? Imma l-aktar li qed jinkwetana huma tliet soqfa ta' fuq nett illi appartil illi dawn qiegħdin fuq fejn għandu l-uffiċċju s-Sur Spiteri jekk allaħares qatt jaqgħu dan imbagħad hemm isfel hemm il-main road. Jiġifieri nafu x'jista' jiġri."*

*Illi għalhekk l-emerġenza li hemm fil-fond in kwistjoni ġiet ippruvata. Però ma jirriżulta minn imkien li dawn il-ħsarat huma dovuti għal xi nuqqas ta' manutenzjoni ordinarja da parti tal-ante causa tar-rikorrenti. Fil-fehma tat-Tribunal l-istess ħsarat huma pjuttost dovuti għan-nuqqas ta' impenn da parti ta' entitajiet governattivi li kienu fid-dover li jagħmlu tiswijiet strutturali straordinarji matul is-snin.*

*Illi għalhekk it-tieni raġuni tal-iżgumbrament ma tolqotx direttament lir-rikorrenti ladarba huma ma kinux l-inkwilini rikonoxxuti u ma kinux marbuta b'ebda kundizzjoni, però tħallew jokkupaw il-fond għal diversi snin mingħajr ma l-awtoritajiet konċernati ħadu azzjoni biex jirriprendu l-fond jew inkella jirrikonoxxuhom fil-kirja tal-istess fond.*

*Minkejja dan, it-Tribunal ma jħossx illi t-tieni raġuni għall-iżgumbrament hija waħda irraġonevoli jew mingħajr bażi legali u dana għaliex l-istat perikolanti tal-fond hija waħda reali.*

*Għaldaqstant, it-Tribunal huwa tal-fehma li d-deċiżjoni li ġadet l-Awtorità intimata kienet waħda raġonevoli, anzi addirittura kienet impellenti li tittieħed in vista tan-natura tal-ħsarat li hemm fil-fond.”*

## **L-Appell**

5. Fir-rikors tal-appell imressaq fit-28 ta' Ġunju, 2024, ir-riktorrenti spjegaw li ħassewhom aggravati bis-sentenza appellata, għaliex mhux minnu li huma ma kellhom l-ebda rikonoxximent bħala inkwilini tal-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, kif ukoll għaliex fil-fehma tagħhom huma m'għandhomx jiġu ppreġudikati minħabba n-non-kuranza u l-legġerezza min-naħha tal-awtoritajiet milli jieħdu ħsieb u jħarsu l-fond mertu ta' dawn il-proċeduri.

6. L-appellanti qalu li bl-aġir tagħha, l-appellata qiegħda tirrikonoxxi u tagħrafhom bħala l-inkwilini tal-fond 121, Triq Marina, Pietà, u għadha tirrikonoxxihom hekk sal-lum. Qalu li fis-sentenza appellata jingħad li qatt ma sar rikonoxximent mill-appellata, u r-rikonoximent taċitu tal-kirja mhux applikabbi minħabba li *si tratta* ta' art pubblika. L-appellanti qalu li huma ma jaqblux ma' dan l-insenjament. Spjegaw li l-pern tal-materja u l-kirja tal-fond in kwistjoni jduru mal-iskrittura tal-31 t'Awwissu, 1961, li ġiet iffirmata minn missierhom Joseph F. Spiteri. Qalu li permezz ta' din l-iskrittura, ġiet stabbilita l-kirja fuq il-fond 121, Triq Marina, Tal-Pietà, liema kirja kienet ġiet konċessa lil Joseph F. Spiteri għal xahar, u tiġi mgħedda kull xahar, tant hu hekk li l-kundizzjoni numru 2 kienet tistipula li “*the lease shall be on a monthly basis.*” L-appellanti qalu li dan ifisser li t-terminu originali ta' lokazzjoni fuq il-fond skada fit-30 ta' Settembru, 1961. Qalu li sussegwentement, qatt ma kien hemm l-ebda skrittura oħra li b'xi mod setgħet emendat, u/jew bidlet dak li kien hemm fl-iskrittura

originali, u għalhekk il-lokazzjoni tal-fond baqgħet hekk regolata bl-iskrittura tal-31 t'Awwissu, 1961. Qalu li għalhekk mit-30 ta' Settembru, 1961 skatta dak li jipprovdi l-artikolu 1536 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta, illi

“jekk, meta jagħlaq iż-żmien tal-kiri, il-kerrej jibqa’ u jiġi mħolli fit-tgawdija tal-ħaża mikrija lilu, jingħadd li l-kiri ġie mgħedded taħt l-istess kondizzjonijiet u bl-istess jeddijiet u obbligi, għal żmien meqjus kif jingħad fl-artikolu 1532, minbarra għal dak li hu raba’, illi l-kiri tiegħu jingħadd imġedded għaż-żmien li hu meħtieg għall-ġabrab tal-frottijiet ta’ sena.”

L-appellant qalu li għalhekk, fid-dawl ta’ dak li jipprovdi l-artikolu 1532 tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta’ Malta, il-kirja tal-fond baqgħet tiġi mgħedda għal xahar wara ieħor. Qalu wkoll li huwa proprju hawnhekk fejn għandu jkun meqjus dak li għamlet l-Awtorită, fejn sa mill-għeluq tat-terminu originali u anki wara li ġie nieqes missierhom, l-appellata ma ħadet ebda passi, għajr għal dawk odjerni sabiex tiżgombra lil Joseph F. Spiteri u lil min kien qiegħed jokkupa l-fond, iżda baqgħet taċċetta l-ħlas tal-kera, pagament wara pagament u bil-quddiem, b'konsegwenza li l-kirja baqgħet tiġi mgħedda bis-saħħha tal-operat tal-imsemmija dispożizzjoni. L-appellant saħqu li minkejja li l-appellata tgħid li huma ma jgawdu minn ebda titolu fuq il-fond, hija għarfithom bħala inkwilini fuq il-fond, u dejjem aċċettat il-kera mingħandhom, anki meta kienu għaddejjin il-proċeduri quddiem it-Tribunal. Qalu li l-Awtorită appellata saħansitra bidlet l-isem indikat fuq l-irċevuti sabiex jirrifletti l-bidla fl-inkwilin. L-appellant qalu li filwaqt li dan l-aħħar punt ġie pozittivament mifhum mit-Tribunal, l-istess ma jistax jingħad fir-rigward tat-tiġidid tal-kirja, u l-aċċettazzjoni min-naħha tal-appellata tal-ħlasijiet tal-kera li effettivament u kontestwalment wasslu għat-tiġidid taċitu tal-imsemmija lokazzjoni, u b'hekk għar-rikonoxximent tagħihom. L-appellant qalu li mill-provi jirriżulta li l-appellata baqgħet taċċetta l-ħlas tal-kera bi tliet xhur

bil-quddiem, anki waqt l-istadju tal-proċeduri quddiem it-Tribunal, tant hu hekk li l-appellanti saħansitra ħallsu l-kera bil-quddiem sa meta jiskadi anki t-terminu ta' dan l-appell. Qalu li Oswald J. Spiteri nnifsu xehed li huwa baqa' jiġġestixxi nnegożju mill-imsemmi fond, u kien regolarment iħallas il-kera lill-appellata. Huwa qal ukoll li m'għandu l-ebda ħlas ta' kera pendenti mal-appellata. L-appellanti qalu li dan gie kkonfermat mid-dokumentazzjoni pprezentata matul dawn il-proċeduri fejn ġew ippreżentati irċevuti tal-kera li jkopru il-perijodu sal-31 ta' Marzu, 2024. Qalu li wara dan il-perijodu, l-appellata ħarġet fattura oħra għall-ħlas tal-kera, b'dan illi huma għandhom il-kera fuq il-fond imħallsa sat-30 ta' Ottubru, 2025. L-appellanti qalu li filwaqt li t-Tribunal f'dan ir-rigward iddikjara li dak insenjat f'kawzi oħra, japplika biss għal kirjet privati u mhux għal kirjet ta' fondi pubbliċi jew art pubblika li huma ttrattati taħt régim legali differenti, il-lex *specialis* fil-proċeduri odjerni huma d-dispożizzjonijiet kontenuti fil-Kap. 573 tal-Ligijiet ta' Malta, jew l-Att dwar Artijiet tal-Gvern, imma madankollu dan l-Att ma jipprovdi xejn in kuntrarju ta' dak li jipprovdi l-Kodiċi Ċivili, anzi jibqa' sieket. L-appellanti qalu li l-hekk imsejha lex *generalis* għandha tapplika, u la l-artikolu 1532 u lanqas l-artikolu 1536 tal-Kap. 16 ma jipprovdu għal xi forma ta' eskużjoni għall-kirjet ta' proprjetajiet jew artijiet pubbliċi, u li kieku l-leġislatur ried tali eskużjoni, dan kien jipprovdi għaliha.

7. It-tieni aggravju tal-appellanti huwa li huma m'għandhomx jaħtu għan-nuqqas ta' manutenzjoni min-naħha tal-appellata. L-appellanti qalu li t-Tribunal kien korrett meta osserva li l-appellata naqset milli tagħti attenzjoni meritevoli lill-fond. L-appellanti qalu li l-ħsarat li l-fond huwa afflitt bihom, ma sarux illum imma numru ta' snin ilu, kif jirriżulta mill-ittri mibgħuta minn Joseph F. Spiteri, li dejjem żamm lill-appellata infurmata b'dak li kien qiegħed jiġri, u b'dak li kien

qiegħed jagħmel, kif fil-fatt għamlu is-suċċessuri tiegħu, li bil-limitazzjonijiet tagħhom dejjem ippruvaw jipproteġu il-fond. L-appellant qalu li filwaqt li huma mħumiex isejsu dan l-aggravju fuq il-parti tas-sentenza li sabet lill-appellata responsabbi għan-nuqqas ta' tiswijiet strutturali li kellhom isiru tul is-snin, dan l-aggravju huwa msejjes fuq il-fatt li huma m'għandhomx isofru l-konseguenzi għal dan in-nuqqas tal-appellata, u jispicċċaw żgħumbrati. Qalu li huma dejjem ġadu ħsieb il-fond, inkluż riċentement fejn sabiex jipproteġuh ġadu għadd ta' miżuri biex jeliminaw il-perikolu li jista' jkun hemm fil-fond, kif jidher čar mid-dokumentazzjoni esebita. L-appellant qalu li minkejja dan l-insenjament, it-Tribunal wasal għad-deċiżjoni li t-talba tal-Awtorităà appellata għall-iżgħumbrament tagħhom mill-fond, kienet impellenti li tittieħed, anki in vista tan-natura tal-ħsarati li hemm fil-fond. L-appellant qalu li huwa proprju dwar dan li huma qiegħdin jappellaw.

8. L-appellant qalu li ladarba ġie kkonfermat li kieni l-entitajiet governattivi responsabbi li naqsu milli jieħdu l-miżuri neċċesarji sabiex jipproteġu l-fond, u ġie enfasizzat li l-appellant ma kellhom ebda ħtija jew responsabilità x'igorru, huma m'għandhomx għalfejn ibatu l-konseguenzi b'mod personali. Żiedu jgħidu li l-artikolu rilevanti tal-Kap. 573 tal-Ligijiet ta' Malta li miegħu torbot il-bażi legali cċitatata mill-appellata għall-iżgħumbrament tagħhom, huwa l-artikolu 9(1)(d)(v), li jipprovd i-

“L-awtorità kompetenti tista’ tordna l-iżgumbrament ta’ kull persuna minn kull art u t-tneħħija minn hemm ta’ kull oggett mobbli, meta minkejja li dik l-art tkun qiegħda tigi minn dik il-persuna okkupata b’titlu validu dan: jikser jew jonqos milli jwettaq imqar kundizzjoni waħda li tkun indikata fil-kuntratt li bis-saħħha tiegħu l-art tkun qed tiġi okkupata.”

L-appellanti qalu li ladarba huma għandhom titolu sabiex jokkupaw il-fond, qatt ma jista’ jiġi ordnat l-iżgumbrament tagħhom mill-fond, għaliex huma qatt ma kisru xi waħda mill-kundizzjonijiet li kienu indikati fil-kuntratt li bih il-fond kien qiegħed jiġi okkupat, għaliex kienet l-appellata u l-awtoritajiet governattivi li naqsu milli jżommu l-fond fi stat tajjeb. Komplew jgħidu li huwa għalhekk li huma ma jaqblux mas-sentenza appellata, għaliex filwaqt li ġie osservat li huma ma kisru l-ebda waħda mill-kundizzjonijiet tal-kirja, l-iżgumbrament tagħhom ġie ordnat għaliex huma kisru xi kundizzjoni jew oħra tal-kuntratt ta’ lokazzjoni, xi ħaġa li anki t-Tribunal innifsu għarraf li mhijiex minnha. L-appellanti qalu li huwa għalhekk li l-iżgumbrament tagħhom taħt dan l-artikolu ma jistax jirnexxi.

9. L-appellanti qalu li ħassewhom aggravati wkoll għaliex it-Tribunal naqas milli jikkunsidra l-fattispeċie tas-sitwazzjoni tagħhom meta pprefiġġa terminu perendorju ta’ sebat ijiem sabiex huma jiżgumbraw mill-fond. L-appellanti qalu li mill-fond 121, Marina Street, Tal-Pietà, huma jiġġestixxu n-negozju tal-kumpannija, liema negozju huwa wieħed importanti ferm għas-socjetà appellanta, fejn fost affarijiet oħra jsir *servicing* u manutenzjoni ta’ makkinarju importanti tal-isptarijiet lokali u barranin. L-appellanti qalu li dan kollu kellu jiġi kkunsidrat qabel jiġi ffissat it-terminu biex jiżgumbraw mill-fond. L-appellanti qalu wkoll li min-naħha tal-appellata ma nġabets l-ebda prova għaliex għandu jsir l-iżgumbrament immedjat tagħhom mill-fond. Qalu li f’każ li din il-Qorti

tiddeċiedi li hemm raġuni ġusta u suffiċjenti fil-liġi sabiex jiġu żgumbrati mill-fond, il-Qorti għandha tipprefiġġi terminu ulterjuri għall-iżgumbrament.

### **Ir-Risposta tal-Appell**

10. L-appellata wiegħbet li l-ordni ta' żgumbrament inħareg abbaži tal-artikolu 9(1)(a) tal-Kap. 573 tal-Liġijiet ta' Malta, li jaġħtiha l-fakoltà li tordna l-iżgumbrament ta' kull persuna minn kull art, u t-tnejħħija minn hemm ta' kull oggett mobbli, meta dik il-persuna tkun qiegħda tokkupa l-fond mingħajr ebda titolu validu fil-liġi. L-appellata qalet li l-ordni ta' żgumbrament saret ukoll *ai termini* tal-artikolu 9(1)(d)(v) tal-Kap. 573 tal-Liġijiet ta' Malta, jiġifieri li l-appellata jkollha l-jedda tagħti ordni ta' żgumbrament lil kull persuna minn kull art u t-tnejħħija minn hemm ta' kull oggett mobbli, meta minkejja li dik il-persuna tkun qiegħda tokkupa b'titolu validu, din tikser jew tonqos milli twettaq imqar kundizzjoni waħda li tkun indikata fil-kuntratt li permezz tiegħu l-art tkun qiegħda tiġi okkupata. L-appellata qalet li kien minħabba f'din l-ordni li l-appellant iħassewhom aggravati, u kien għalhekk li huma intavolaw appell minnha quddiem it-Tribunal, u talbu jogħġibu jħassar u jirrevoka d-deċiżjoni tal-Awtorită tal-Artijiet.

11. L-appellata qalet li l-ordni ta' żgumbrament mill-fond inħarġet għaliex l-appellant m'għandhom l-ebda titolu validu fil-liġi il-fond. Spjegat li dan il-fond kien mikri lil Joseph Hubert Spiteri, ossija Hubert Spiteri, li ġie nieqes fis-16 ta' Frar, 2018, u minkejja li jirrizulta li fil-passat kienet saret talba minn Oswald Spiteri sabiex it-titolu ta' din il-kirja jdur fuq ismu, u b'hekk ikun rikonoxxut mill-Awtorită tal-Artijiet bħala l-kerrej tal-istess fond, dan ir-rikonoxximent baqa' ma

seħħ qatt, u huwa għalhekk li ħadd mill-appellanti m'għandhom xi titolu validu fil-liġi fuq il-fond. L-appellata qalet li orīginarjament il-kirja kienet ingħatat lil missier l-appellant, permezz ta' kuntratt tal-1 ta' Frar, 1961, sabiex jiġġestixxi nnegożju mill-fond, u sabiex južah bħala r-residenza tiegħi, liema kirja kienet suġġetta għal numru ta' kundizzjonijiet. L-appellata qalet li appart i-l-ordni ta' żgħumbrament li minnha l-appellant ressqu appell, huma kienet infurmati wkoll permezz ta' ittra legali tas-6 ta' Settembru, 2023, li huma kellhom jivvakaw mill-fond, u dan minħabba l-istat kritiku u perikolanti tal-fond għaliex kien hemm riskju imminenti ta' kollass. L-appellata qalet li minkejja li l-appellanti ġew interpellati diversi drabi, inkluż b'att ġudizzjarju u b'ittra legali, sabiex jiżgħumbraw mill-fondi, huma xorta waħda baqgħu jokkupaw il-fond, u baqgħu joperaw in-negożju mill-istess fond.

12. B'riferiment għall-ewwel aggravju sollevat mill-appellant, l-appellata qalet li mhuwiex minnu li dawn kienet rikonoxxuti bħala inkwilini tal-fond. Qalet li l-aħħar persuna rikonoxxuta kien Joseph Spiteri, u ma sar l-ebda rikonoxximent ulterjuri fir-rigward ta' xi persuna jew persuni oħra. L-appellata qalet li r-rikonoxximent fit-titolu ta' kiri, dejjem kien ta' persuni naturali u qatt ma sar rikonoxximent ta' xi kumpannija li kienet jew li għadha topera mill-fond. Qalet li l-kirja tal-fond in kwistjoni kienet orīginarjament tgħajjat lid-defunt Joseph F. Spiteri, u sussegwentement kien ġie rikonoxxut ibnu Hubert Spiteri, li illum ukoll ġie nieqes. L-appellata qalet li filwaqt li l-kerrej seta' jiġi ġiġi tħalli n-negożju tiegħi mill-fond in kwistjoni, huwa ċar li din il-kirja ma setgħetx tiġi trasferita lil terzi, anke jekk dawn it-terzi jkunu msieħba fil-kumpannija li tkun qed tiġi ġiġi tħalli n-negożju tiegħi fil-fond in kwistjoni, jew b'xi mod tkun ikkontribwiet għall-ispejjeż relatati mal-fond. L-appellata qalet li huwa proprju għalhekk li kull

sottomissjoni li saret mill-appellanti, li l-pagament tal-kera ma jistax jitqies li jammonta għal rikonoxximent, lanqas b'mod taċitu, ta' dawk il-persuni li ħallsu l-kera tal-fond in kwistjoni. L-appellata qalet ukoll li fid-19 ta' Ottubru, 2022, Oswald Spiteri għamel talba f'ismu personali sabiex jiġi rikonoxxut, u dan il-fattur jindika li huwa kien konxju tal-fatt li huwa ma kienx rikonoxxut fil-kirja tal-fond. L-appellata kompliet tgħid li hija ma pprocessat l-ebda talba għal rikonoxximent fil-kirja tal-fond in kwistjoni, u l-appellant huma konxji ta' dan għaliex huma qatt ma rċevew rikonoxximent mingħand l-Awtorită tal-Artijiet, u l-irċevuta tal-kera għadha toħrog f'isem Hubert Spiteri, anke fil-preżent. L-appellata qalet li d-deċiżjoni li fuqha ġie msejjes l-appell, hija ordni ta' żgumbrament *ai termini* tad-dispożizzjonijiet tal-Kap. 573 tal-Ligijiet ta' Malta, u għalhekk għandu japplika dak ir-regim legali. Qalet ukoll li hija kienet proceduralment korretta meta bbażat l-ordni ta' żgumbrament fuq id-dettami tal-artikolu 9(1)(d)(v) tal-Kap. 573, u dan għaliex l-appellant qiegħdin jokkupaw il-fond mingħajr ebda titolu validu fil-liġi.

13. B'riferiment għat-tieni aggravju tal-appellant, l-appellata qalet li dan jittratta l-istat perikolanti tal-fond in kwistjoni, fatt dan li ġie msemmi kemm fl-ordni ta' żgumbrament, kif ukoll fl-ittra legali li ntbagħtet lill-appellant, fejn dawn ġew mitlubin jivvakaw b'mod immedjat mill-fond minħabba fl-istat allarmanti li jinsab fi. L-appellata qalet li dawn il-ħsarat ma sarux millum għal għada, iżda ilhom jingemgħu għal għadd ta' snin, u kien dan in-nuqqas ta' manutenzjoni ordinarja tul is-snин li wassal għat-tiġri li jinsab fi il-fond illum il-ġurnata. L-appellata qalet li l-Perit Edward Said, mill-NGO Friends of Villa Frere, wieġeb fl-affermattiv meta mistoqsi jekk kienx hemm tiswiji li setgħu jsiru fil-fond sabiex tiġi minimizzata l-ħsara li saret. Il-Perit Edward Said ikkonferma li tul

is-snин ftit li xejn saret manutenzjoni ordinarja. Il-Perit Said xehed li x-xogħol meħtieġ li jsir huwa ta' natura urgħenti, għaliex jekk ma jsirx, il-fond jista' tikkollassa. Il-Perit Edward Said ikkonferma wkoll li s-soqfa huma kkundannati. L-appellata qalet li minkejja t-twissijiet li ntbagħtu tul is-snин, l-appellantxi xorta waħda għadhom jokkupaw il-fond sal-lum il-ġurnata. Qalet ukoll li hija kellha obbligu tiżgombra lill-okkupanti mill-fond minħabba n-nuqqas ta' sigurtà u l-periklu għan-nies li jistgħu jkunu għaddejjin mill-inħawi.

14. L-appellata qalet li l-fond għandu importanza storika minħabba l-ġonna famuži tiegħu, tant hu hekk li hemm NGOs li għandhom ir-rwol li jieħdu ħsieb ir-restawr ta' dan il-fond. Qalet li però l-inkwilini kellhom l-obbligu li jieħdu ħsieb il-manutenzjoni tal-fond tul is-snин, skont dak stipulat fi klawsola 16 tal-ftiehim tal-kirja. Qalet ukoll li l-kundizzjoni numru 3 tal-istess kuntratt, tistipula li kwalunkwe manutenzjoni meħtieġa fil-fond in kwistjoni, għandha ssir a spejjeż tal-inkwilin. L-appellata qalet li kien hemm nuqqas ta' responsabbilità u negliżenza kbira li wasslu sabiex il-fond jispicċċa fis-sitwazzjoni kritika li jinsab fiha fil-preżent. L-appellata qalet li minkejja li l-appellantxi ġabu prova li saru xi xogħlil, inkluż tikħil, tibjid tal-faċċata u t-tqegħid ta' ġakkijiet, xorta waħda huwa mistenni minnhom livell ogħla ta' xogħol u kura tal-fond. Qalet li huwa għalhekk li l-Perit Edward Said qal li minn dak li seta' jikkonstata, ftit li xejn saru tiswijiet ordinarji tul is-snин. L-appellata qalet li bħala *bonus paterfamilias*, hija ma tistax taċċetta t-talba ta' Oswald Spiteri fir-rigward tal-fond in kwistjoni, minħabba l-istat kritiku li tinsab fih illum il-ġurnata. L-appellata qalet ukoll li hija ma tkunx qiegħda taqdi r-rwol tagħha ta' missier tajjeb tal-familja li kieku kellha toħroġ xi rikonoxximent fuq il-fond. L-appellata saħqet li l-ordni ta' żgħumbrament min-naħha tagħha saret b'mod ġust, raġonevoli u fuq baži legali,

għaliex l-istat perikolanti tal-fond huwa wieħed reali. Qalet ukoll li kien għalhekk li t-Tribunal ikkonkluda li d-deċiżjoni tagħha kienet waħda raġonevoli, u li kellha tittieħed malajr minħabba n-natura tal-ħsarat li hemm fil-fond.

15. B'riferiment għat-ħaqqa terminu ta' sebat ijiem sabiex il-fond jiġi vvakat, l-appellata qalet li huwa ċar li l-appellant qiegħdin jirreżistu milli jivvakaw l-fond għaliex huma jiġiġestixxu n-negozju tagħhom minn hemm hekk. L-appellata qalet li m'hu veru xejn li hija naqset milli ġgib provi dwar il-fatt li l-fond għandu jiġi vvakat b'mod urġenti u mill-aktar fis possibbli, u dan għaliex il-fond jinsab fi stat kritiku ħafna, u hemm riskju tal-kollass tiegħu. L-appellata qalet li kien il-Perit Edward Said li kkonferma li fl-opinjoni professjonal tiegħu, l-interventi meħtieġa fil-fond kellhom isiru b'mod immedjat, u li hemm il-ħtieġa li jinbidlu s-soqfa tax-xorok, liema intervent ma jistax isir jekk l-appellant jibqgħu jokkupaw il-fond. L-appellata qalet li prova akbar minn din ma setgħetx iġġib, u mingħajr ebda ombra ta' dubju għandu jirriżulta li dawn il-konstatazzjonijiet ġew studjati bir-reqqa mit-Tribunal, li wasal biex ikkonferma l-ordni ta' żgħumbrament tal-appellant mill-fond.

### **Konsiderazzjonijiet ta' din il-Qorti**

16. Din il-Qorti ser tgħaddi sabiex tikkunsidra l-aggravji mressqa mill-appellant fir-rikors tal-appell tagħhom, u dan fid-dawl tal-konsiderazzjonijiet magħmula mit-Tribunal fis-sentenza appellata, u tas-sottomissjonijiet li saru mill-appellata.

*L-Ewwel Aggravju: [Dwar it-titolu tal-appellant fuq il-fond]*

17. L-appellant i jgħidu li t-Tribunal kien żbaljat meta ddeċieda li l-appellata setgħet toħrog ordni ta' żgħumbrament, billi huma ma jgawdu l-ebda titolu validu fuq il-fond. L-appellant i jgħidu li dan mhuwiex minnu, u bl-azzjoni tagħha l-appellata qiegħda tirrikonoxxihom bħala inkwilini almenu fuq il-fond 121, Triq Marina, Tal-Pietà. Qalu li l-kirja li ngħatat bl-iskrittura tal-31 t'Awwissu, 1961 baqgħet tiġġedded b'mod taċitu xahar wara xahar, u l-kera dejjem ġiet accettata mill-appellata.

18. Il-Qorti eżaminat bir-reqqa l-atti li t-Tribunal kellu quddiemu, u senjatament l-ittra tat-30 ta' Mejju, 1961, li permezz tagħha l-*Accountant General* informa lil Joseph E. Spiteri li l-Gvern ta' Malta kien dispost li jikirlu l-fond magħruf bħala 'Villa Frere' in konnessjoni mal-ġestjoni tan-negozju tiegħu, kif ukoll sabiex huwa jkun jista' juža parti minn dan il-fond bħala residenza tiegħu u tal-familja tiegħu. Jirriżulta mill-atti li la s-soċjetà rikorrenti u lanqas Oswald Spiteri qatt ma ġew rikonoxxuti fil-kirja tal-fond, u l-uniċi persuni li kien rikonoxxuti bħala inkwilini kien missier l-appellant, l-inkwilin originali, Joseph Spiteri, u sussegwentement ġie rikonoxxut ukoll ibnu Hubert Spiteri. L-appellant Oswald J. Spiteri huwa konsapevoli li huwa qatt ma ngħata xi forma ta' titolu fuq il-fond, u lanqas ġie rikonoxxut bħala inkwilin, tant hu hekk li fid-19 ta' Ottubru, 2022, huwa ressaq talba quddiem l-Awtorită appellata sabiex jiġi rikonoxxut bħala inkwilin. Dan ifisser li filwaqt li l-appellant jibbażza l-ewwel aggravju tiegħu fuq il-premessa li huwa għandu titolu fuq il-fond, dan mhuwiex minnu għaliex la kien hemm rikonoxximent espress tiegħu bħala inkwilin, u lanqas rikonoxximent taċitu. L-iskrittura lokatizja originali tal-31 ta' Awwissu, 1961 tgħid ukoll li,

*"Any partnership that may be entered into by the tenant with other parties, with the knowledge and consent of the Government, shall not confer on the partner any claim whatsoever for his recognition as a tenant, whatever may be the amount of capital invested on improvements in the tenement."*

19. Il-fatt li l-kera baqgħet tīġi aċċettata mill-appellata m'huwa tal-ebda sostenn għas-sottomissjoni tal-appellant li huma jgawdu titolu validu fuq il-fond, għaliex li kieku verament humwa għandhom titolu validu, ma kienx ikun hemm il-ħtieġa li jitolbu lill-appellata tirrikonoxxihom fil-kirja tal-fond. Mill-atti jirriżulta wkoll li tali rikonoxximent ma ngħata qatt, għaliex kieku kien hemm xi dokument li jikkonferma dan, kien żgur jiġi pprezentat fl-att ta' dawn il-proċeduri. Lanqas ma nġabets xi forma ta' prova li f'xi żmien ġiet rikonoxxuta bħala inkwilina s-soċjetà appellanta, għaliex mill-provi miġjuba, jirriżulta biss li l-uniċi persuni li kien rikonoxxuti fil-kirja mill-appellata kien Joseph F. Spiteri u warajh Hubert Spiteri. In vista ta' dawn il-konsiderazzjonijiet, tqis li l-ewwel aggravju tal-appellant mħuwiex ġustifikat, u tiċħdu.

*It-Tieni Aggravju:* [L-istat tal-fond]

20. L-appellant jgħidu wkoll li huma ħassewhom aggravati għaliex it-Tribunal donnu li qiegħed jimputa fuqhom ir-responsabbilità għan-nuqqas ta' manutenzjoni tal-fond tul is-snini, u jgħidu li fi kwalunkwe każ huma ma kellhom l-ebda obbligu jagħmlu tiswijiet straordinarji fil-fond. Qalu li fil-fatt it-Tribunal irrikonoxxa li tul is-snini l-awtoritajiet qajla taw każ it-talbiet tal-appellant u l-ilmenti tagħhom, li l-fond kien fi stat ta' periklu, imma issa it-Tribunal qiegħed jagħti raġun lill-appellata fir-rigward tal-ordni ta' żgħumbrament maħruġa

minnha abbaži tal-fatt li l-fond qiegħed fi stat ta' periklu strutturali, u għalhekk hemm il-ħtieġa li huma jiżgumbraw minnu.

21. Il-Qorti tirrileva li t-talba għall-iżgħumbrament tal-appellanti mill-fond, ma saritx wara li ġie stabbilit li fil-fond hemm ħsarat li ma jistgħux jistennew aktar biex jiġu indirizzati, imma primarjament għaliex l-appellantanti m'għandhom l-ebda titolu fuq il-fond. L-urġenza li l-fond jirritorna lura fil-pussess tal-appellata, li wasslet għall-impożizzjoni ta' terminu qasir li ġie prefiss mit-Tribunal sabiex l-appellantanti jiżgumbraw mill-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, hija konsegwenza tal-istat strutturalment perikolanti li jinsab fiha il-fond. Mix-xhieda tal-Perit Edward Said, jirriżulta li t-tiswijiet li huma meħtieġa fil-fond ma jistgħux jistennew aktar, hemm soqfa kkundannati, u hemm ukoll ir-riskju li parti mill-fond jisfronda għal-ġot-triq minn fejn jgħaddu n-nies. Quddiem sitwazzjoni bħal din, din il-Qorti ma tistax tifhem għal liema raġuni l-appellantanti qiegħdin jinsitu li għandhom jibqgħu fl-okkupazzjoni tal-fond, aktar u aktar meta jirriżulta li waħda mill-kmamar li l-aktar li qiegħda fi stat ta' perikolu proprju tintuża bħala uffiċċju mill-appellant. Li kieku l-appellantanti kellhom xi forma ta' titolu validu fuq il-fond, aktarx li kienu jkunu ġustifikati li jressqu dan it-tieni aggravju tagħhom, li m'għandhomx ikunu huma li jgħarrbu l-konsegwenzi tal-istat li tkħall fiha il-fond, minkejja d-diversi ilmenti li saru dwar il-qagħda tiegħi tul is-snini. Imma l-iżgħumbrament tal-appellantanti ntalab għaliex jirriżulta li huma m'għandhom l-ebda titolu fuq il-fond, u čioé *ai termini* tal-artikolu 9(1)(a) tal-Kap. 573 tal-Ligijiet ta' Malta.

22. L-appellantanti jilmentaw ukoll dwar it-terminu qasir ħafna impost fuqhom mit-Tribunal sabiex jiżgumbraw mill-fond, u filwaqt li f'ċirkostanzi normali huwa

minnu li terminu ta' sebat ijiem biex wieħed jiżgombra minn fond bin-negozju tiegħu, jista' jitqies li huwa qasir wisq u kwaži anki irraġonevoli, fiċ-ċirkostanzi tal-każ odjern, il-Qorti tqis li kull ġurnata żejda li fiha l-appellantanti jibqgħu fl-okkupazzjoni tal-fond, qiegħda tipperikola lilhom u lill-pubbliku bla bżonn, bil-konsegwenzi serji li din is-sitwazzjoni tista' ġġib magħha. Il-Qorti tqis li l-loġika tgħidlek li kellhom ikunu l-appellantanti li jiżgumbrax minn jeddhom mill-fond sabiex jimmitigaw id-danni u l-ħsara kemm għalihom, għall-proprietà tagħhom u għall-pubbliku in-ġenerali, u sabiex jevitaw li jesponu terzi għal danni mingħajr bżonn. Għaldaqstant tqis li anki dan l-aggravju mhuwiex mistħoqq, u tiċħdu.

### **Decide**

**Għar-raġunijiet premessi, il-Qorti taqta' u tiddeċiedi dwar l-appell odjern billi tiċħdu, filwaqt li tikkonferma s-sentenza appellata fl-intier tagħha.**

**L-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri fiż-żewġ istanzi, huma a karigu tal-appellantanti.**

Moqrija.

**Onor. Dr Lawrence Mintoff LL.D.  
Imħallef**

**Rosemarie Calleja  
Deputat Registratur**